Анул I. Нр. 5. | Прецул Цена 10 пф. | 26 февруарие 1942

Гласул Ниструлуй

Директор: Ион Бырзу
Прим Редактор: Г. Пыслару

Газета Молдовенилор динтре Нистру ши Буг

Тирасполь

RASBOIUL NOSTRU DIN RASARIT

Дупэ ун ан де дурероасе ынтымплэрь, де сбучум ши де умилинць фэрэ сямэн, де недряптэ скилодире а границелор ноастре фирешть, бунул Думнезеу не-а ынвредничит ку сэрбэтоаря мынтуирий, а бируинций ромынешть хотэрытоаре, суб глориоасэ домние а М. С. Режелуй Михай I-ый ши суб окротиря пэринтяскэ а Марешалулуй—Дезробитор Иоан Антонеску.

Требуя. Рэзбунаря Нямулуй ера требуинчиоасэ. Фиййндкэ плынжеау мунций. Плынжеау букоавнеле векилор псалтырии ши молитфелниче. Плынжеау блынделе амургурь де степэ басарабянэ; пэмынтув воеводал динтре Нистру ши Буг; ынсэшь история. История прягреу ынчеркатэ ын декурсул вякурилор. История суферинцелор де мий де ань.

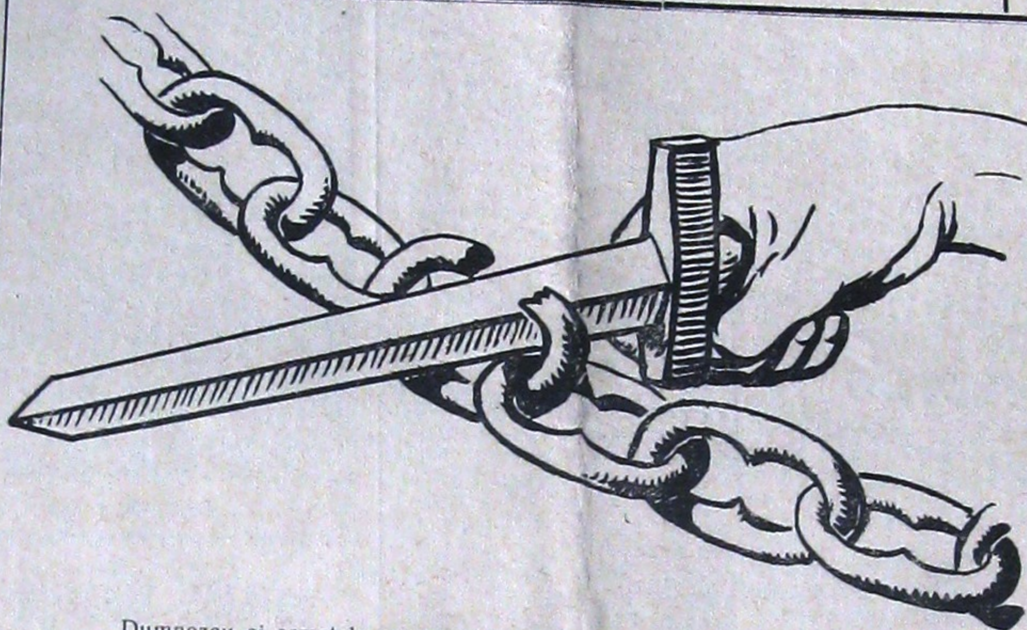
Ам кучерит Басарабия. Ам смулс де суб гяриле болшевичилор пе фраций дин Молдова луй Дука—Водэ—фрумоаса царэ а Трансинстрией ...е вечь ромыняскэ. Яр ...ын Кримея, примэвэратикул ...ореш ал флэкэилор ноштри, ...нс крие пажинь де непиерито...ре избындэ. Лумя ынтрягэ ...е адмирэ. Ши о меритэм ку ...рисосинцэ.

Ной ну луптэм пентру пэ...мынтурь стрэине. Ну авем ...кланурь империалисте, ничь ...ындурь де тиранie. Димпо...тривэ. Юбим. Лупта ноастрэ ...те пусэ ын служба драго...ей десэвыршите. Ын служба ...единцей, пе каре товариший ...ын Кремлин о врояу нимичитэ ...ынклокуитэ ку ынвэцэтура ...лмудикэ а луй Карл Маркс. Се ыншалэ минциле скэ...шате, гуриле рэувоитоаре ...итаниче, тоць душманий ...ний. Се ыншалэ амарник. ...не куноск мисиуня с-фынтэ ...ачест рэзбой—кручиадэ. Ну куноск суфлетул. Ну куноск ...вэруриле вешниче.

...еачея, мындрия ни-й ма... Деачея кынтекул дескэту...ний нямулуй ну аре стави... Деачея дэстоиничия каре характеризязэ пуне кунунэ ...лаурь песте труда ши еро...ул осташилор десробин...ь, фэуриторь де царэ но... де луме поуэ.

...дунсте лор!

Multumirea voastra
...taria Neamului,
...a in munca paman-
...lui si rodirea bra-
...ei.
Fratilor, lucrati si
...manati ogoarele!



Dumnezeu si armatele romano-germane ne-au slobozit din lanturile robiei!

Cuvant crestinesc de indrumare

Ын прагул Сфынтулуй ши Марелуй Пост ал Инвиерий Домнулуй, И. П. С. С. Патриархул Ромынией, а тримес кувынт де ындрумаре, де ынтэрире ши де мынгэере, кэтре тоць фии сэй духовничешть.

Пэсторул суфлетеск а дрепт крединчошилор астфел а грэит ын кувынтул сэу пентру пост, оштире ши огор:

Юбиций мей фий,

дупэ греутэць марь, дупэ жертфе мульте, дупэ лупте ынвершунате, ятэ ам ажунс ку ажуторул луй Думнезеу, ля ынчепутул сфынтулуй пост, кынд цара ноастрэ скумпэ, Ромыния-Ромынилор, се гэсеште ку оноаря ши парте дин хотаре рефэкуте, се гэсеште ку фрунтя сус. Армателе ноастре, суб команда юбитулуй ностру Марешал, с'ау ынкунунат де викторий, дакэ примеждиа аменинцэтоаре дин партя дихэнией урыте ши дистругэтоаре де ля рэсэрит с'а ындепэртат де хотареле ноастре.

Де ачея ной—попорул ынтрег—требуе сэ не уним ка унул ши сэ дучем пынэ ля сфыршит сфынтэ луптэ де нимичире тоталэ а дихэнией деля рэсэрит.

Тайна бируинцей деплине ымпотрива ачестуй душман противник чивилизацией, крединцей челей адевэрате, пэчий ши уней дрепте орындуирь ын луме, стэ ну нумай ын армеле челе де фок ши ын куражул ши витежия осташилор че луптэ пе фронт, чи ши ын армеле пе каре ле вом фолоси ной тоць, чей де ля ватрэ.

Ятэ-ле!

Крединцэ ын Думнезеу ши ын Сфынтэ Бисерика Луй.

Ачаста, прекум пря бине вэ есте куноскут, а фост арма ку каре ши стрэмоший ноштри ау луптат ши ау бируит.

Юбиций мей фий, акум, кынд флэкэии ноштри варсэ сынже, луптынд пентру добындиря бируинцей деплине ши пентру деплина нимичире а болшевизмулуй, ной ку тоций, марь ши мич, требуе сэ ле стэм ын ажутор.

Дар ной интрэм акум ын пост.

Эй бине, копий, сэ постим ку тоций,

Сэ постим аша кум не ынвацэ Сфынта Бисерикэ.

Юбиций фий духовничешть,

Думнезеу а ындрумат пе Кондукэторул Ромынией, сэ факэ товэрэшие сфынтэ ши салватоаре ку попорул жерман ши ку армеле ымпреунате сэ порняскэ сфынта кручиадэ ымпотрива болшевизмулуй дистругэтор.

Дар... кыт а стэтут ын апропиеря ноастрэ балаурул болшевик, а ымпрошкат ку отравэ песте хотаре, ын цара ноастрэ. Ши аич а гэсит ел суфлете тикэлоасе каре с'ау пус ын симбрия луй.

Ачесте служь алэ дяволулуй ши але болшевизмулуй, сямэнэ ын попорул ностру фель де фель де вешть реле ши фель де фель де ындемнурь врэжмаше.

Чей че поартэ армеле пе фронт, яр ной тоць чейлалць ачи ынэунтру, сэ урмэрим фяре пынэ ля тотала нимичире. Ши нумай аша вом путя сэ не букурэм де лупта ши де мункэ ноастрэ.

Юбицилор мей фий,

Флоаря тинеретулуй ромыneck есте окупатэ акум ку лупта де нимичире а рэулуй.

Прин концентраря атытор браце пе кымпуриле де бэтае, ау рэмас фэрэ браце де лукру, кымпуриле де мункэ.

Кымпуриле аштяптэ сэ фие мунчите, пентру ка сэ асигуре храна тутурор.

Аич е фронтул ностру ал тутурор челор де ля ватрэ.

Тоць сэ мунчим май мулт ка пынэ акум ши ын деосеби ля мунчиле агриколе, пентру ка сэ ну рэмынэ нич ун колц де пэмынт несэмэнат.

Кем ля ачястэ мункэ пе тоць фии Ромынией, пе тоць фии Бисеричий ортодоксе.

Мэ ындрепт кэтре вой копии,

Плекаць ку тоций аколо ши умплець кымпииле ноастре мэноасе ку фруктул остенелилор воастре, ка ши тинереця пе каре о авець!

Фачець-вэ чя май прециоасэ комоарэ дин огоареле пе каре ле вець мунчи.

Сэ не ругэм фиербинте луй Думнезеу пентру бируинца дефинитивэ а арماтелор ноастре ши а челор алиате.

Сэ фачем зид де юбире ши де аскультаре ын журул „стэпынирилор челор май ыналте" адикэ ын журул М. С. Режелуй, а осындуиторулуй Марешал Кондукэтор ал Статулуй ши а оноратулуй гуверн ромын.

Никодим
Патриархул Ромынией.

DREPTATE

О ревистэ италиянэ дин Милано публикэ ун артикол ынтитулат „Одесса", скрис де дистинсул черчетэтор Джино Лупи. Ауторул, дупэ че не ынфэцишязэ ун скурт историк ал орашулуй, поменинд ку ачест прилеж де о ынтруниre каре а авут лок ын ачест ораш ши ла каре а партичипат тынэрул Гарибалди, кэчь ера ворбэ де о адунарe карбонарэ—не ворбеште де ынсемнэтатя Одессей пентру Ромыния.

„Ромыний окупынд Одесса ау авут мареле ши приелникул прилеж де а ынлэтура аменинцаря рушилор, каре де аничь се ридикэ неконтенит ымпотрива лор, ши ын ачелаш тимп ау путут сэ организезе, дупэ кытева лунь де лупте аспре, териториул Трансниstрией.

„Одесса, атыт пентру мотиве политиче, кыт ши економиче, ревине пе дрепт Ромынией, пентрукэ есте Мареле порт ал териториилор национале транснистриене, ын сфыршит алипите ла Патрия Мумэ, кэчь ничь ун груп етник дин ораш ну ар путя сэ-шь ревиндиче дрептурь, дат фиинд кэ Одесса ну есте декыт ун аместик де националитэць вените дин диферите локурь ши мынате де интерес. Нацииле каре ши-ау гэсит ынтре еле нумай о пунте де унире ын окырмуиря ши лимба русяскэ, прост ворбитэ.

„Пе дрепт кувынт Марешалул Антонеску а спус кэ, дрептуриле де неатырнаре ши де мэреците але уней Нациунь девин де неклинтит прин жертфе ши прин сынже. Ынтрадевэр, ку жертва ши ку сынжеле вэрсат ын кип глориос де кэтре Ромынь, ачештя ау кыштичат дрептул де а ынлэтура, пентру тотдяуна, аменинцаря каре й апаса, пентру а фаче дин ачест маре порт, ка ши дин територииле неатырнате, о уналтэ пентру буна старе а Патрией ши а Еуропей ынтрежь".

CALENDAR

CRESTIN FEBRUARIE

23	Luni	Policarp
24	Marti	Afl. Cap. Sf, Ioan
25	Miercuri	Tarasie
26	Joi	Porfirie
27	Vineri	Procopie
28	Sambata	Vasile

Христианская жизнь

TATAL NOSTRU

Татэл ностру каре ешть ын черурь, сфинцяскэ-сэ нумеле Теу, вие ымпэрэция Та, факэ-сэ воя Та прекум ын черши иш пе пэмынт. Пыння ноастрэ ча де тоате зилеле, дэ не-о ноуэ астэзь, ши не яртэ ноуэ грешалеле ноастре прекум ши ной ертэм грешицилор ноштри. Ши ну не дуче пе ной ын испитэ, чи не мынтуеште де чев виклян, акум ши пуруря, ши'н вечи вечилор.

АМИН.

Великий пост

Начался великий пост. Христиане Заднестровья смогут свободно слушать покаянный канон святого Андрея Критского, не боясь преследований и насмешек. Ушли „строители земного счастья" и никто не остановит стремления нашей души воспеть Бога, восхвалить Его всемогущество и излить перед Ним всю горечь, созданную друзьями народа" этому самому народу. Сначала народ подался обману, верил „великим обещаниям" перестроить всю жизнь, мечтал установить братство, о котором проповедывал Иисус Христос. И, о ужас! Вместо братства получил ненависть евреев, фактических правителей страны, вместо равенства получил разделение граждан на партийных, которым предоставлены были все блага мира, и непартийных, которые старели от голода, страха и ужаса перед „культурным выпытыванием" Н.К.В.Д. Вместо взаимной любви и дружбы, развилось взаимное недоверие, страх родителей перед детьми, страх служащих перед своим начальником и... доносы, кляузы, дрязги и грязь душевная. Сегодня имеем возможность избавиться от душевной грязи, внимательно слушая содержание великопостного канона. В этом художественном творении святого Андрея Критского и призывается душа к покаянию словами кондака: „душе моя, душе моя, возстани, что спити? Конец приближается". Большевики отрицали человеческую душу. Они хотели со всею ненавистью, свойственной только еврейскому народу, издеваться над этой душой. Препятствовали стремлению нашей души к своему идеалу, к Богу, и все это делали для „счастья народа". Вместе с весенним возрождением природы, когда она освобождается от зимняго сна, возродимся и мы душою. Потому что наша душа является источником нашей деятельности и, если источник чист, то и дела чисты. Большевики губили душу, хотели, чтобы она спала, а теперь никто не мешает ее разбудить и сказать ей: „душе моя, возстани, что спиш"? Ежедневныя заботы заставляют нас забыть самую насущную потребность души: общение с Богом, и в этой суете жизнь проходить, „конец приближается", а душа, ушедшая от Первоисточника и потерявшая связь с Ним, тоскует. Образуется пустота, неудовлетворенность. Для духовного возрождения и установлены Церковью посты. Это время, когда можно контролировать все свое мировозрение.

Протоерей **ГЕОРГИЙ ХАРГЕН.**

Иконоборчество

Борьба против почитания христианами икон существовала в церкви более тысячу лет тому назад. Первым противником почитания икон был византийский император Лев Исаврянин (717—741). Он задумал искоренить этот плохой, по его мнению, обычай полицейскими мерами и для этой цели приказал поставить иконы в церквах повыше, чтобы верующие не могли лобызать их. Народ стал возмущаться распоряжением императора и открыто выражал свое недовольство. Так, когда приказано было снять особенно почитаемую икону Христа Спасителя, стоявшую над воротами императорского дворца, то верующие столкнули лестницу, по которой взбирался солдат для исполнения приказания, и умертвили его. Император усилил преследование. Начались народные восстания, которыя подавлялись особенно крутыми мерами. В 730 году был издан эдикт, который приказывал вынести из храмов все иконы. Народ впал в уныние, а более сильные духом стали прятать иконы в потайных местах. Наступили времена, похожие на большевистские, когда русский народ из за страха потерять работу или быть сосланным в далекую Сибирь, прятал святыя иконы.

Умер Лев Исаврянин, и последователи его продолжали начатую борьбу. Когда же взошла на византийский престол императрица Ирина, почитавшая иконы, то был созван седьмой вселенский собор, на котором постановили: „подобно изображению честнаго и животворящаго креста, полагать во святых Божих церквах, в домах и на священных сосудах честныя и святые иконы". После собора борьба все таки продолжалась и только при Константинопольском патриархе Мефодис был созван опять собор, на котором подтвердили постановления седьмого вселенского собора и иконопочитание было восстановлено. 10 февраля 842 года, т. е., тысячу сто лет тому назад, в воскресение, на первой недели великого поста, была устроена торжественная процессия по улицам Константинополя с иконами. С тех пор воскресение первой недели великого поста является днем торжества церкви над всеми ересями—днем православия.

Священник **ХАРГЕЛ.**

Христианские примеры

ЧТО БОЛЬШЕ?

Что больше: честь или богатство?

Один мудрый и верующий человек сказал:

— „Честь больше... Потеряв свое достояние, можно снова честно приобрести; но, потеряв честь, ее нельзя вернуть, сколько денег не потратил бы для ея возвращения"...

ИКОНКА

После одного боя один немецкий солдат попал в плен к большевикам. Этот солдат сильно верил в Матерь Божию и, уезжая на фронт, он одел на шею иконку Божий Матери, полученную в подарок от своей матери.

Большевики очень жестоко обращались с немецкими пленными. Поймав этого солдата, они изорвали на нем одежду и готовились избить его. Тогда он мысленно попросил помощи у Божей Матери. Содрав с него одежду, большевики заметили на шеи у пленника иконку.

Они удивлено взглянули на нее, так как иконка необыкновенно светилась.

И тогда нехотя большевики стали креститься. Большевики, которые подошли в это время, также стали креститься.

После этого они стали хорошо обращаться с пленым.

И, таким образом, с помощью Божий Матери немецкий солдат спасся от верной смерти.

АЛ. ЛАСКАДОВ-МОЛДОВАНУ,

Евангелие, подаренное церкви в Кошнице.

Четыре месяца освобождения

Прошло уже четыре месяца новой жизни, так резко не похожей на тот сплошной кошмар, который давил нас на протяжении почти четверти века. Еще не вполне все осознали и еще не все ясно себе представляют грандиозность факта избавления от большевистской кабалы. Человеческая жизнь в этой кабале расценивалась лишь как какая-то микроскопическаявеличина, необходимая для диких экспериментов, производимых по велению кучки политических авантюристов.

Безгранично велико количество жертв безумной фантазии, необузданного тщеславия, глубокого эгоизма и человеконенавистничества, характеризующих период большевистского рабства. Счет этих жертв по ту сторону фронта—на объятных пространствах, на дящихся еще в условиях „ді татуры пролетариата",—пр должает расти. Там по пр нему царствует систе управления, единствен основой которого явля неприкрытое, грубое наси а результатами — голод, щета, отупение и рабство.

Отрадно и легко на ду уже при одной мысли о т что нам посчастливилось только уцелеть, но и титься даже вне того который большевики имену „советским раем".

Нет уж больше давивш душу и мозг сознания о т что жизнь во всех ея п влениях регламентируе единым центром путем роризирования населения лодом и расстрелами.

Сейчас мы себя чувству прежде всего людьми, жи которых уже больше не ходится в зависимости „сталинской конституции", всецело зависит от степ личной инициативы, энер и способностей.

Своим избавлением мы о заны государствам и, в перв голову, Румынии — кото выполняя историческую сию, двинули свои арми восток против красных чищ. С первых же дней в ных действий выявилось силие этих полчищ пр армий, созданных в усло здоровых государствен режимов. Борьба еще окончена, но те темпы п над Красной Армией завоевания, свидетелями торых мы сегодня явля дают полное основани прогнозу: „Большевизм б уничтожен".

С. Гор

ВОЗВРАЩЕНИЕ НА РОДИНУ

(**Отрывок**)

. . . .
— Добро, мой внук,
Добро, что не узнал ты деда!..
— Ах, дедушка, ужели
это ты?
И полилась печальная беседа
Слезами теплыми на пыльные
цветы.
. . . .
— Тебе, пожалуй, скоро
будет тридцать...
А мне уж девяносто...
Скоро в гроб.
Давно пора бы было
воротиться.—
Он говорит, а сам все
морщит лоб.
Да!.. Время!..

Ты не коммунист?
— Нет!
— А сестры стали
комсомолки.
Такая гадость, просто
удавись!
Вчера иконы выбросили
с полки,
На церкви комиссар снял
крест.
Теперь и Богу негде
помолиться.

Уж я хожу украдкой нынче
в лес,
Молюсь осинам...
Может пригодится...
Пойдем домой —
Ты все увидишь сам.

И мы идем, топча межой
кукольни
Я улыбаюсь пашням и лесам,
А дед с тоской глядит
на колокольню.
. . . .

Сергей Есенин.

Анул I. Нр. 5 ГЛАСУЛ НИСТРУЛУЙ 26 февруарие 1942

ЖИЗНЬ ОДЕССЫ

ОДЕССА

Большевики назвали этот многострадальный город „жемчужиной России" и хуже насмешки выдумать не могли! Очень может быть, что в старой России Одесса была жемчужиной, но при большевиках она была захудалой красавицей, которая, несмотря на яркое морское солнце и соленый, здоровый воздух, не смогла прикрыть убожества своих неприветливо смотрящих, обсыпающихся домов и грязи мраторных лестниц в общих квартирах.

23 года город жил напряженной жизнью вечной боязни, крикливого выплевывания сталинских лозунгов и изнурительной, соки высасывающей стахановщиной. Одесса—город первых в России еврейских погромов—жила под пятой сбрившего свои пейсы жида, который все-же не забыл своих суббот и кормил в день Воскресения Христова одичавшего одессита своей, в госпекарнях сфабрикованной, мцой.

Это было вчера!

* * *

Сегодня Одесса еще не пришла в себя. Дома еще сиротливо жмутся друг к дружке и удивленно смотрят на своих освободителей зияющими безстекольными окнами, как глазами, боящимися взглянуть на яркое солнце. Еще улицы носят отпечаток бомбежок и варварских поджогов катакомбных большевистских крыс. Еще мраморные лестницы не помыты и не вывезен мусор со двора, но в воздухе уже пахнет весной, новой жизнью, и над городом, переплетаясь, развеваются флаги надежды и долгожданного пробуждения.

Это—сегодня!

* * *

Под уже согревающей лаской улыбающегося солнца Одесса видит себя завтра. Ея улицы кипят бурной жизнью и по ним льется поток веселых, деловых, свободных людей, работающих на себя, а потому на всех. К ея порту тянутся тяжело груженные пароходы. А в воздухе снуют быстрые торгово-пассажирские самолеты. Бойко ревут сирены и гудки. Фабричные станки оглушают своей деловой быстротой. Дома стоят гордые своей новой краской, заботливым уходом и внутренней чистотой.

И Одесса, думая о завтрашнем, как человек, который после долгого странствования мечтает о хорошей бане, чистой кровати и уюте, тихо отдрагивает и молча вопрошает своими развалинами:

— „Будет-ли это завтра?"

А южный ветерок, удивленный ея сомнению, тихо ласкает жаждущий счастья город и шепчет:

— „Ну, конечно, глупый; но наверно будет завтра".

С. Урбану.

По вопросу электрической энергии

После пуска турбо-генератора в 1750 кв г-дин Примарь Пынтя с помощью г-дина Синиклу дал распоряжение изучить возможности исправить в самое короткое время второй турбо-генератор, разбитый большевиками. Некоторые части этого турбогенератора уже починяются и, как считают, в течение недели он будет в состоянии давать свет.

В то же время работается над проектом установления другого турбогенератора в 1250 кв. и пуска Беляевской станции „Днестр".

На 2-й электрической станции производится починка здания и крыши, а отдел электрической сети, после того как восстановил 10 км. кабеля и 20 км воздушной сети, работает над ея восстановлением в другой части города.

Снабжение водой

В деле восстановления коммунального хозяйства Одесского Муниципалитета дирекция водопровода и канализации сыграла важную роль, так как снабжение водой города является очень важным делом, интересующим руководство города и все население.

В весьма короткое время были заменены и исправлены 1400 м. труб и восстанавливаются другие 475 м., помимо замены установок 2-х казанов, действовавших на жидком топливе и переведенных на угольное топливо.

Помимо этого были произведены важные починки на станции „Чумка", для того, что-бы обеспечить город водой, и на станции „Днестр", и была пущена узкоколейная железная дорога Выгода—Днестр, разрушенная большевиками.

Так-же были исследованы 21 источник и артезиянский колодезь и были исправлены трубы на 91 улице и в 2655 квартирах.

КОНГРЕСС СВЯЩЕННИКОВ

Военное Командование гор. Одессы вследствие просьбы о. протопопа Андрея Никова разрешило Конгресс священников и гражданских теологов Одессы, который будет иметь место в Примарии 23-го февраля с. г., в присутствии представителей Примарии и г-дина Капитана Окишор от армии.

По этому случаю будут обсуждаться следующие вопросы: организация религиозной жизни, воспитание молодежи, восстановление церквей, дисциплина священно-служителей, экономическая организация и ряд других вопросов, касающихся христианской жизни.

Председателем Конгресса будет о. протопоп Одессы.

Школьная деятельность Муниципалитета

Культурно-школьная дирекция Муниципалитета, руководимая вполне хорошо и с усердием г-ном Видрашку, помощником примаря, развила в последнее время широкую деятельность, вследствие чего духовная жизнь Одессы вошла в русло окончательной организации.

До сих пор было открыто 50 начальных школ в городе и 5 на окраинах. В то же время была проделана перепись детей школьного возраста. Помимо этого, в городе были открыты несколько курсов румынского и немецкого языков, во главе которых стоят курсы румынского языка при юридическом факультете, организованные Дирекцией Пропаганды Губернаторства Транснистрии и руководимые г-жей Шахназаровой.

Что-же касается организации гимназии и технических школ, этот вопрос был окончательно решен, и их работа начнется после того, как будет дано соответствующее распоряжение.

Из 50 существующих начальных школ одна—румынская, одна—украинская, одна—армянская и 47—русских, с преподаванием на соответствующем языке. Германские школы будут открыты по указанию германских властей. Во всех школах преподавание будет соответствовать программе румынских школ.

ПОТРЕБЛЕНИЕ ХЛЕБА

Для снабжения городского населения хлебом Муниципалитет организовал 95 пунктов для продажи хлеба и пшена в центре города и 8 пунктов на окраинах.

Продажей хлеба заняты 206 служащих. Продажа организована таким образом, что каждая пекарня располагает определенным числом магазинов, которым поставляют хлеб. Пшено распределяется так-же, как и хлеб.

По рассчетам, сделанным до последнего времени, население получило по карточкам 877.422 кг. хлеба и 442.036 кг. пшена. Помимо этого, различные учреждения и предприятия получили без карточек 71.400 кг. хлеба.

СНАБЖЕНИЕ ОДЕССЫ

Для того, что-бы дать торговле нужное развитие, г-дин Киореску, помощник примаря, принял похвальные меры для открытия городских магазинов, представив для нужд населения необходимые товары.

До сих пор были открыты 11 городских магазинов и 4 частных магазина, которые продают продовольственные товары из городских складов по строго установленным ценам. Помимо этого были открыты еще 4 мясных лавки и одна рыбная.

В общем, в Одессе открыты 24 продовольственных магазина, в которых продаются: колбаса, халва, кофе, соль, мясо, рыба, папиросы и т. д., обслуживаемые 76 служащими.

Ниже даем несколько примеров этой деятельности в цифрах относительно количества продаваемых продовольственных товаров в этих магазинах только в течение одной недели:

Пшена—86,5 тонн; кофе—8,2 тон; пшеницы—5 тонн; колбасных изделий—2,8 тонн; повидла—2,1 тонн; макарон—1,5 тонн; картофеля—24 тонны; муки—10 тонн; халвы—2,5 тонн; подсолнечного масла—6,7 тонн; соли—24,7 тонн; мяса—24,1 тонны; рыбы—7,6 тонн, томата—6,1 тонны и папирос—на 47500 марок.

КОРОТКИЕ СВЕДЕНИЯ

⊕ Для того, что-бы покрыть свои финансовые нужды, Муниципалитет решил взимать с кинематографических билетов 30%, а с театральных билетов 20%, которые полностью будут поступать в муниципальную кассу.

⊕ До последнего времени в Муниципалитет поступило 1335 прошений для открытия торговых предприятий и мастерских. Большинство этих прошений было удовлетворено, а часть еще изучается.

⊕ Был открыт спортивный зал для „баскет-боля" и описан спортивный материал, оставшийся от бывшего коммунального руководства.

⊕ В рамках организации ветеринарного отдела Муниципалитета были установлены таксы на бойне на контроль мяса и молока, а так-же была открыта ветеринарная аптека.

⊕ Канцелярия Одесского Протопопства находится на улице Толстого № 6. Прием от 8 до 13 и от 16 до 18 ч.

⊕ В течение первой недели Великого Поста все одесские церкви служили ежедневно. О. протопоп Ников произвел инспектирование во всех церквах и служил в соборе „Св. Ильи" на Пушкинской улице.

⊕ Не позже 1-го марта с. г. все отделы Муниципалитета переедут в новые помещения на Пушкинской улице № 3. В занимаемом Муниципалитетом помещении останутся несколько отделов. Оно будет предназначено для торжественных заседаний, собраний и т. д.

⊕ До сих пор Муниципальный отдел по очистке города очистил свыше 60 мест от развалин.

⊕ Муниципальная дирекция канализации пустила насосную станцию и отремонтировала электрический агрегат 8-й станции. Из воды были вытащены 2 электро-мотора и работается над достачей электро-моторов насосной станции „Раздел".

⊕ Православная миссия освятила церкви на Большом Фонтане и на Кривой Балке.

⊕ Реставрация и востановление Одесских церквей производится под руководством архитектора Мирошниченко и инженера Егорова.

⊕ В течение одного месяца Одесский трамвай перевез 305.747 пассажиров, выручив 32.327 марок.

⊕ Муниципалитет пустил в ход следующие фабрики: дрожжей, растительного масла, колбасных изделий, табаку и папирос и кондитерских изделий.

⊕ Восстановлено помещение лаборатории по исследованию мяса и молока на Новом Базаре, а так-же муниципальные здания на других базарах.

⊕ Топливный отдел Муниципалитета делает тщательные исследования для нахождения складов топлива оставленного большевиками и еще не найденного.

ТЕОЛОГИЧЕСКИЕ КУРСЫ

В связи с инспектированием в Одессе Е. П. Архимандрит Скрибан посетил г-на Часовникова, ректора Университета, и установил программу теологических курсов при медицинском и политехническом факультетах.

Министерство назначило Университетскими конференциарами Архимандрита доктора Скрибана, Архимандрита доктора Антоние Харгел и Архимандрита доктора Антим Ника.

ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ

Бюро записи Гражданского Состояния при Одесской Примарии зарегистрировало в последнее время следующее движение населения: 198 родившихся, 143 умерших, 2 женитьбы и 6 заявлений о женитьбе.

В то-же время были узаконены 77 детей и подписей.

ЧЕЛОВЕК ДОЛГА

Господин Костинеску, главный секретарь одесской управы, ежедневно принимает от 11—13 жителей города, удовлетворяя с отеческим вниманием все их просьбы.

НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР СОБЫТИЙ

Последние новости и происшествия в Румынии и других странах

⊕ Приняты самые срочные меры против евреев во французских колониях.

⊕ Скончался итальянский министр при Ватикане.

⊕ Генерал Франко, глава испанского государства, и Оливье Салазар, председатель совета министров Португалии, встретились в Севилье, где обсуждали вопрос о сближении этих 2-х народов на балканском полуострове.

⊕ В Париже были сброшены бомбы на здание совета, руководящего социал-революционным движением.

⊕ Генерал Кармена был вновь избран президентом Португалии большинством голосов в 90%.

⊕ Латвийский народ принял решение итти до конца с Германией в деле освобождения народов.

⊕ В оккупированных местностях на востоке Германия решила увеличить культуру картофеля, клевера, других кормовых растений и сахарной свекловицы. А также будет уделено особое внимание разведению конопли и выращиванию овец.

⊕ Германия восстановила бельгийскую экономику.

⊕ Английский самолет упал над одним из домов Лондона. В результате 12 убитых и 7 раненых.

⊕ Согласно известий из Швейцарии, Америка пожелала бы проявить свое господства над Центральной Африкой.

⊕ Канцлер Адольф Гитлер приподнес Румынии 41 экземпляр раскладных полевых наметов для социальной помощи стоимостью в 40 миллионов лей.

⊕ В речи, произнесенной перед руководителями войск — г-дин премьер проф. Антонеску объявил, что румынский народ может с гордостью утвердить свои вечные права на юге-востоке Европы.

⊕ Скончался представитель Японии во Франции.

⊕ Маршал Кроации Кватерник находится с официальным визитом в Риме.

⊕ Г-дин Квислинг, премьер Норвегии, был принят в аудиенции канцлером Гитлером.

⊕ Итальянский профессор Карчо Робирти открыл новый способ лечение рака.

⊕ Соединенные Штаты Америки заняли голландские острова Куракао и Арубу.

⊕ Маршал Антонеску был награжден канцлером орденом золотого „Германского орла" в чине Великого Креста.

⊕ Г-дин Хоре Белисхе отказался от руководства либеральной партии.

⊕ Город Бахия Бланка в Аргентине был разрушен землетрясением.

⊕ Произошло столкновение двух поездов в Швеции. В результате 5 убитых и 30 раненых.

⊕ В Литве были расстреляны коммунисты в числе 42 человек.

⊕ Г-дин Ион Антонеску по приглашению Канцлера Адольфа Гитлера встретился с ним в германском военном штабе, где обсуждали нынешнее и будущее положение политических и военных событий. Как сообщает германский коммуникат, „беседа протекала в духе взаимного доверия и в ненарушимом братстве этих двух народов, доказавших на деле, что они в состоянии выполнить". Кроме того, г-дин маршал Антонеску имел обмен мнений с г-дином фон Рибентропом, маршалом Кайтелем и военным маршалом Германом Герингом.

⊕ Выяснено, что Турция больше не будет производить выдачу военного материала англичанам и большевикам.

⁂ Вследствие последних английских потерь, на лондонской бирже наблюдается большой упадок.

⁂ Япония создала комиссию для организации восточной Азии.

НАШ КОРОЛЬ

Его Вел—ство король
МИХАЙ I

Король всех румын, под Августейшим Правительством которого возстановились восточные границы страны, избавив от советского рабства братьев между Прутом, Днестром и Бугом.

Губернаторская деятельность в Транснистрии

Г-дин профессор Г. Алексяну, гражданский губернатор Транснистрии, издал приказ, в котором говорится, что во всех селах, которые имеют крытые рынки, рынки, базары или привозные площади для продажи товаров и продуктов, устанавливается ежедневная такса, которую будут взимать от лиц, торгующих на коммунальных местах, специально установленных, товарами или продуктами.

Установлены следующие таксы:

а — для тех, которые пользуются крытыми помещениями, безразлично от количества привезенного товара—1 Р.К.К.С.

б—для тех,, которые привозят товары или продукты авто-колоннами или повозками—2 Р.К.К.С.

в—для тех, которые продают товары или продукты на лотках, в малом ... честве—0,50 Р.К.К.С.

г—для тех, которые ... дают товары или прод... с рук—0,40 Р.К.К.С.

Взимание такс будет пр... водится финансовыми ... нами муниципалитетов. ... ранные суммы составляю... мунальный дохое.

Те, кто будет стрем... не платить такс, будет ... зан платить штраф в ... нам размере установле... таксы.

* * *

По вышедшему приказу аптеки из Транснистрии ... ляются собственностью Г... дарства. Торговля апте... скими товарами принадле... исключительно Государс... на торговлю аптекарс... товарами требуется специ... ное разрешение Губерна... ства.

Фармацевты и все слу... щие существующих аптек ... тех, которые будут откр... являются служащими Гу... наторства и ответствен... за все полученные ими това...

Нарушители этого прик... будут наказаны тюрьмой ... одного до двух лет.

* * *

Вопрос организации суд... Транснистрии является са... главным, которым занима... Губернаторство.

Для этого г-дин Губерна... Г. Алексяну организо... Бюро Исследования, руко... димое г-дами Мовиляну ... и Медведский Валентин. ... бюро издало приказ, про... ренный г-дином Губернато... и принятый Маршалом Ан... неску, который был напеча... в Осведомительном Вестн... № 303 от 22 декабря 1941 ...

По этому приказу в Тра... нистрии существует воен... суд, применяющий Воен... Кодекс в двух видах: прето... и военно-полевой суд. П... торат работает при каж... жандармском легионе ... председательством Нача... ника Легиона.

Решения Претората и Воен... Полевого Суда окончатель...

Суд в Транснистрии д... ствует на основании прик... Губернатора за № 87.

Все начальники Легио... принесли соответствующ... присягу в присутствии г-ди... Губернатора в Тирасполе.

В Трихате, возле Смеб... был организован дом закл... ченных, где будут содержать... все приговоренные к тюр... ному заключению.

Таким образом, было ... ложено начало суда в Тра... нистрии в соответствии ... общественными интереса... государства.

ХОД ВОЙНЫ

СИНГАПУР.

После высадки японцев на острове Сингапур и занятия коммерческого города английские войска отступили в Сингапурскую крепость и на север, пытаясь сопротивлятся. Но быстрым натиском японские войска сумели окружить их и парализовали всякое противодействие и попытки вырватся из клещей. Последовали тяжелые бои. Не видя никакого выхода и стремясь предотвратить ненужное кровопролитие, британский командующий выслал парламентеров в ставку японских войск с заявлением, что английские войска готовы капитулировать. Немедленно были установлены условия капитуляции, после чего Сингапур перешел в японские руки, а английская армия, состоявшая из 70.000 солдат, была взята в плен.

Во время эвакуации англичане потеряли: вспомогательный крейсер, подводную лодку, две канонерки, минный заградитель, специальное судно и 8 транспортных судов; эти последние общим водоизмещением в 60.000 тонн.

Помимо этого японские воздушные силы атаковали несколько вражеских конвоев на юге от Сингапура, потопив в общем 36 транспортных и военных судов.

БИРМА.

Вследствие занятия городов Муамайн и Паен, японские части перешли реку Салвен и перестраивают свои силы в виду нападения на город Рангун, столицу провинции. Возможно нападение японского военного флота на Бенгальский залив.

ГОЛЛАНДСКАЯ ИНДИЯ.

Помимо занятия Филиппинских островов и острова Борнео японские силы произвели новую высадку на остров Целебес и остров Новая Британия из архипелага Бисмарк.

Так-же, немедленно после капитуляции Сингапура, многочисленные японские парашутисты спизились в окрестностях города Палембанг, столицы острова Суматра, а другие японские части высадились на острове Ява.

СЕВЕРНАЯ АФРИКА.

Германо-итальянское наступление остановилось вблизи Бардии и Тобрука в целях подготовления нового наступления по направлению египетской границы. Воздушные силы Оси совершили многочисленные налеты на английские базы, находящиеся в Египте, в особенности на Александрию. Имели место несколько местных безрезультатных действий. Был атакован британский конвой и потоплено 7 судов, контр-миноноска, быстроходный катер и повреждены 5 крейсеров, 8 судов, 2 контр-миноски. Сбито 2 английских самолета.

НА МОРСКОМ ФРОНТЕ.

Мальта была серьезно бомбардирована. Несколько судов получили тяжелые повреждения.

В Атлантическом океане, у американского побережья, было потоплено 8 американских судов.

В канале Ла-Манш произошло морское сражение между германскими и английскими военно-морскими силами при участье сотни самолетов. Был потоплен английский истребитель, а другой был подожжен, целый ряд судов получили тяжелые аварии и было сбито 43 английских самолета.

За последние время это сражение было самым большим и закончилось полной победой германских морских сил.

БОЛЬШЕВИСТСКАЯ РОССИЯ.

Несмотря на плохое время, на восточном фронте продолжались ожесточенные бои. Все северные атаки были отбиты с большими для Советов потерями. Германцами было уничтожено 16 танков. Воздушные силы атаковали походные колонны в тылу фронта.

Отряд румынских лыжников помог замечательным образом в атаках, предпринятых на южном участке фронта. Мороз ослабевает.

На Донецком участке фронта большевики потеряли с 18 января только в одном секторе 1639 пленными, 7500 мертвыми, 8 танков, 19 орудии, 164 пулеметов и гранатометов.

Германские, румынские и кроатские части предприняли сильное наступление, отбросив и окружив советские части. В водах, на востоке от Крыма, германские воздушные силы атаковали советское транспортное судно и потопили его. Также был атакован и бомбардирован завод „Ворошилов" с Ленинграда.

На других участках фронта советские части продолжали свои атаки, разбившиеся о стойкое сопротивление германских войск, которые, переходя в контр-наступление, отбрасывают большевиков и занимают новые территории.

На центральном участке фронта была окружена и разбита целая группа советских частей. Германцы захватили 809 плевых и 42 орудия. В этот же день советы пытались атаковать румынские позиции, но были отброшены, потеряв 436 пленных, среди которых 14 коммунаров. Ночью был окружен другой советский батальон.

Один из румынских отрядов лыжников захватил, вследствие прорыва в расположении советских войск, 16 танков, 12 тяжелых орудий, 9 легких орудий, много пулеметов и 136 повозок, груженных боевыми припасами.

Ленинград

Потрясающий рассказ о ужасах, переживаемых в этом городе.

Один русский парашютист, попавший в плен и находившийся в течение последних недель в Ленинграде, объявил, что ежедневная порция хлеба в Ленинграде колеблется между 100 и 200 гр. Хлеб изготовляется из прогнившей муки с примесью толченной соломы. Сахара жители не видали, Бог знает, сколько времени. Картофеля не существует давно. Гражданское население привыкло питаться макухой, которую или покупают или крадут. Лошади из-за недостатка корма были зарезаны и съедены.

Горячая пища встречается очень редко из-за недостатка топлива. Чтоб достать пол литра воды, нужно заплатить три рубля. Несмотря на высокую стоимость воды, это является количеством, предназначенным для ежедневного употребления.

Электричество отпускается только на два часа в сутки. Все керосиновые резервуары использованы полностью; помещения представляют из себя холодные погреба, неотапливаемые из-за отсутствия дров, которые можно достать, использовав исключительно свою мебель.

Люди сплотились в помещениях, пустых и холодных, бледные от истощения, больные, с синяками под глазами и забытые, выжидая день и ночь того или иного исхода войны. Все трамвайное и автомобильное движение для частной публики прекращено.

Смертность от голода и холода дошла до необыкновенных размеров.

В первую очередь погибают тысячами старики и дети. Никогда советская власть не дает точных сведений о количестве погибших.

По сообщению советского пленного, можно предположить, что в Ленинграде от различных эпидемий погибает до 10.000 человек.

Информация.

⁎ В Аргентине зарегист... рованы две крупных желез... дорожных катастрофы.

⁎ Первый министр Албан... прибыл в Рим.

⁎ В Венгрии состоял... выборы вице-короля.

Tipografia „Graiul Romanesc" Odessa